

# 教宗公开接见谈从倾听开始 基督徒团体非封闭堡垒之城

(梵蒂冈电台讯) 基督徒团体并非在堡垒之城生活,而是走在路上,聆听每个人的故事,然後提供爱的见证。教宗方济各5月24日在圣伯多禄广场主持周三公开接见活动时如此表示。教宗继续以基督徒的希望为主题的要理讲授,透过厄玛乌门徒与耶稣的相遇,指出天主始终与我们同行,即使在最糟糕的时刻。耶稣与厄玛乌门徒的相遇非常短暂,却“完全注定了教会的命运”。这个相遇对于理解教会使命而言具有深刻的意义。教宗说:“这告诉我们,基督徒团体并非封闭在堡垒之城,而是行走在它最具活力的环境中,可以说是走在路上。在那里,与人相遇,了解人的希望与失望,以及他们的重担。教会聆听每个人发自他们个人良知的故事,然後提供生命的圣言、爱的见证,这爱忠信到底。如此一来,人们心中将重新燃起希望之火。”

厄玛乌两位门徒与耶稣相遇时,他们正逃离耶路撒冷。耶稣被钉十字架後,他们感到失望,决定离开这场他们始料未及的失败。实际上,在逾越节之前,他们还充满热情,认为耶稣将彰显祂的大能,但节日却成了他们生命中最悲伤的一天。耶稣於是展开了祂的“希望疗法”。教宗说:“在这条路上发生的事就是一次希望的治疗。谁来治疗?是耶稣。祂首先询问和聆听,我们的天主不是一个侵略性的天主。虽然耶稣早已知道这两位门徒失望的原因,但祂依然给他们时间,让他们去深刻体会他们所遭遇的苦楚。我们从中听到了一句告白,人们的一种老生常



教宗方济各问候儿童朝圣者。具体的方式”重新给予人希望。祂首先引用《圣经》说话,而非展开“闪电般的征服战”。教宗解释道:“真正的希望永远不是廉价的,它始终经由失败而得。不受苦的希望,甚至连希望

都算不上。天主不喜欢人们把祂当作一个以血洗敌人来带领子民获得胜利的领袖而爱祂。我们的天主是一个在寒风呼啸的日子里燃烧的微弱火光,祂在这个世界的临在似乎脆弱不堪,祂选择了所有人都不屑一顾的位置。”教会也应该如此:正如耶稣掰了饼,祂也“掰开”我们的生命,把它提供给众人,“因为不存在无需牺牲的爱”。每个人都会遇到黑暗的时刻,在那一刻我们似乎已经走投无路。然而,“耶稣始终陪伴我们左右,重新点燃我们的希望”,对我们说:“向前走,我与你同在!”教宗最後勉励道:“天主始终与我们同行,即使在最痛苦的时刻,即使在最糟糕的时刻,即使在失败的时刻;上主就在我们身边。这是我们的希望,让我们怀着这希望向前迈进,因为祂始终陪伴我们左右并与我们同行。”

# 教宗接见美国总统特朗普 共同努力促进生命与和平

(梵蒂冈电台讯) 教宗方济各5月24日上午接见了前来梵蒂冈访问的美国总统特朗普伉俪及随行代表团。特朗普总统与教宗举行了会谈之後,还会见了圣座国务卿帕罗林枢机,圣座国务院与各国关系部门秘书长加拉格尔总主教在场陪同。特朗普总统一行人於当天上午8点20分抵达梵蒂冈。依照官方礼节,来宾最先受到瑞士卫队仪仗队和教宗府总管甘斯魏总主教的接待。在甘斯魏总主教的陪同下,特朗普总统一行人随即来到宗座大楼第二层回廊,走入教宗的私人书房。教宗方济各在书房迎接了特朗普总统及随行人员,彼此握手致意,接受媒体拍

照。隨後,教宗与特朗普总统举行了为时30分钟的私人谈话。圣座新闻室主任伯克表示,宾主双方进行了“亲切”的会谈。在会谈中,教宗和特朗普总统赞许“圣座与美国双方既存的良好关系,以及在促进生命、宗教和良心自由上的共同努力;同时也期望美国政府与当地天主教会稳重合作,因为教会在医疗、教育和协助移民的领域为民众服务”。圣座新闻室主任继续表示,教宗和特朗普总统也极其关注当前的国际局势。他们针对“透过政治谈判和宗教交谈促进世界和平”,尤其是“中东境况和保护基督徒团体”交换了意见。



教宗接见美国总统特朗普时合照。会谈结束後,特朗普总统向教宗引见了他的夫人梅拉尼娅、女儿伊万卡和女婿贾里德·库什纳。教宗特别降福了总统夫人手中的一串玫瑰念珠。双方隨後互赠礼物。教宗赠送给特朗普总统的礼物包括:一

份《福音的喜悦》劝谕、《爱的喜乐》劝谕和《愿祢受赞颂》通谕合订本、一份教宗亲笔签名的《2017年世界和平日文告》,以及一枚纪念章。教宗也赠送给总统随行人员每人一串他降福过的玫瑰念珠和一枚教宗牧职纪念章。接见活动结束后,特朗普总统告别教宗说:“我将不会忘记您对我说过的话。”告别教宗後,美国总统一行人前往宗座大楼第一层回廊,会晤圣座国务卿帕罗林枢机和圣座国务院与各国关系部门秘书长加拉格尔总主教。此外,美国总统伉俪也参观了西斯汀圣堂和圣伯多禄大殿。

# 教宗:不能总是处於安宁 教会要讲真话宣讲耶稣

(梵蒂冈电台讯) 许多度奉献身生活者遭到迫害,因为他们谴责世俗的态度;恶神更喜欢一个不去冒险、不冷不热教会。教宗方济各5月23日在圣马尔大之家的清晨弥撒中如此表示。教宗特别提及当天是圣萨尔瓦多总主教奥斯卡·罗梅洛册封真福两周年。罗梅洛总主教因谴责军政府暴力压迫穷人而被秘密特工杀害。当天的读经取自《宗徒大事录》第十六章,记述保禄和息拉在斐理伯城的事迹。在这里,有个行占卜术的女奴隶跟在保禄和息拉身後,天天喊他们是“天主的仆人”。虽然这是一种赞扬,但保

禄知道她被恶神控制。有一天,保禄感到厌烦,便驱除了恶神。教宗指出,保禄明白“那不是斐理伯城悔改的道路,因为一切都处於安宁之中”。人人接受教义,却没有人悔改。这种情况在救恩史中屡次出现:天主子民处於安宁之中,不去冒险,或者为世俗服务。上主因此而派遣了先知,而先知却遭到迫害,“因为他们令人不安”,正如保禄所做的那样,明察骗局,驱除恶神,即使恶神说的对,称他们是天主的仆人。然而,这恶神是“不冷不热的神,使得教会也不冷不热”。教宗说:“我记得,在我的故乡,



有许多善良的度奉献生活者,他们不是理论家,但他们说出:‘不,耶稣的教会应该是这样的!’他们就被攻击说:‘这人是共产党员,滚开!’他们被赶走,受迫害。让我们想想真福罗梅洛,他说真话的结果是什麽?教会历史上有很多类似的情况,在欧洲也是如此。为什麽?因为恶神更喜欢一个不去冒险的安宁教会,一个做生意的教会,一个不冷不热的教会,在安逸中度日,总是温吞吞的。”

《宗徒大事录》第16章继续写道,女奴隶的主人感到愤怒,因为她再也不能行占卜术,他们失去了赚钱的指望。教宗强调,实际上“恶神总是从口袋进入的”。“当教会不冷不热、安逸、一切安排妥当、没有问题的时候,你们看,其中一定有买卖”。除了“金钱”之外,教宗还强调了另一个词“喜悦”。保禄和息拉被这位奴隶的主人拉到官长面前,被施以棍杖之刑,并被投入监狱。狱警把他们关在监狱的最深处。在半夜时分,保禄和息拉祈祷赞颂天主,忽然地震大作,监狱里所有的门都开了。狱警以为犯人跑了,自觉性命不保就要自杀,保禄却劝他不可如此,对他说:“我们还都在这里”。於是狱警问清了原委,也悔改了他带他们去清洗伤口,领受了洗礼,“满心喜欢”。教宗说:“这是我们每日的悔改之路:从一种世俗生活态度,安逸而不去冒险,虽是天主教徒却不冷不热,转变成具体宣讲耶稣基督的生活态度。从一种过於注重收益的宗教观,转向信德和宣讲:“耶稣是上主。”教宗最後说:“在《集祷经》中我们祈求了恩宠,也感谢上主更新我们,使我们朝气蓬勃。斐理伯教会得到了更新,成了一个年轻的教会。愿我们每个人都能获得更新,朝气蓬勃,都得以悔改,把我们不冷不热的生活转为喜乐地宣讲:耶稣是上主。”